

**Jakost vod – Pokyny pro validaci  
mikrobiologických metod****ČSN P  
ENV ISO 13843  
OPRAVA 1**

75 7015

Corrigendum

**ČSN P ENV ISO 13843 Jakost vod – Pokyny pro validaci mikrobiologických metod** ze srpna 2002 se opravuje takto:

*Poznámka 2 v článku 2.19 má správně znít:*

V této předběžné normě je reciproká hodnota exponentu ( $1/k$ ), ze standardního vzorce pro záporné binomické rozdělení, nahrazena druhou mocninou faktoru nadměrné disperze ( $u$ ).

*Doplňují se národní poznámky, které upozorňují na nepřesnosti originálu:*

– k článku B.6.2 ve vzorci pro výpočet  $G_5^2$ :

NÁRODNÍ POZNÁMKA Chybí dvojka před hranatou závorkou (viz vzorec v A.2).

– k druhému odstavci pod vzorcem v B.6.2:

NÁRODNÍ POZNÁMKA Místo číselné hodnoty  $483/3 = 161$  má být číselná hodnota  $487/3 = 162$  (viz tabulka v B.6.1) a v třetím odstavci místo 161 má být 162.

– k článku B.7.2, tabulka kvantilů rozdělení  $\chi^2$ :

NÁRODNÍ POZNÁMKA Výpočet standardní funkce MS-Excel (CHIINV) pro 1 stupeň volnosti poskytl pro  $P = 0,6$  hodnotu 0,275, pro  $P = 0,4$  hodnotu 0,708 a pro  $P = 0,2$  hodnotu 1,64, což je numericky odlišné od údajů v tabulce, ostatní hodnoty v tabulce jsou numericky shodné.

– k článku C.1:

NÁRODNÍ POZNÁMKA Ředění reálných vzorků 1:2 je nevhodné, protože jím nelze dosáhnout více než 3 až 4 stupně ředění, je-li třeba zachovat podmínku, že na okrajích studovaného rozsahu budou počítatelné počty bakterií. Vhodnější by byl jiný poměr ředění, který by umožnil získat dostatek dat pro statistický test proporcionality.

U p o z o r n ě n í : Změny a doplňky, jakož i zprávy o nově vydaných normách jsou uveřejňovány ve Věstníku Úřadu pro technickou normalizaci, metrologii a státní zkušebnictví.

**ČSN P ENV ISO 13843 OPRAVA 1**

Vydal: ČESKÝ NORMALIZAČNÍ INSTITUT, Praha

Vytiskl: XEROX CR, s.r.o.

Rok vydání 2006, 2 strany

Distribuce: Český normalizační institut, Hornoměřolupská 40, 102 04 Praha 10

**75362** Cenová skupina 403

